

Currículum Vitae

Nombre: Elise Martin

Dirección: Paseo de los Tilos 78, 29006 Málaga, España

Teléfono: +34 609 876 543

Correo electrónico: elise.martin@emailficticio.com

Nacionalidad: Francesa

Perfil Profesional

Traductora con sólida experiencia en localización de videojuegos y contenidos interactivos. Comprometida con la excelencia lingüística y la adaptación cultural precisa. Enfocada en ofrecer traducciones de calidad y aportar valor a proyectos creativos internacionales.

Experiencia Laboral

Traductora de Videojuegos - TransPlay Studios, Nantes, Francia (2020 - 2024)

- Traducción y adaptación de títulos AAA para el mercado francófono
- Participación activa en revisiones lingüísticas
- Integración en equipos multidisciplinares de localización

Traductora Freelance - Colaboraciones con agencias (2015 - 2020)

- Traducción de videojuegos indie, interfaces y manuales de usuario
- Control de calidad lingüística y edición de textos localizados

Educación

Grado en Traducción y Lenguas Aplicadas - Université Rennes 2 (2010 - 2014)

Habilidades

- Localización de videojuegos y narrativa interactiva
- Herramientas CAT (SDL Trados, Memsource, Phrase)

- Corrección y edición lingüística
- Colaboración intercultural y comunicación efectiva
- Gestión de proyectos en entornos dinámicos

Idiomas

- Francés: Nativo
- Inglés: Profesional
- Español: Avanzado